

# OCEANIC ENCOUNTERS

*exchange, desire, violence*

edited by  
MARGARET JOLLY,  
SERGE TCHERKÉZOFF & DARRELL TRYON



THE AUSTRALIAN NATIONAL UNIVERSITY

---

E P R E S S

# Table of Contents

Preface	ix
Acknowledgements	xi
Contributors	xiii
List of Figures and Tables	xvii
List of abbreviations and acronyms	xix
Chapter 1. Oceanic Encounters: A Prelude <i>Margaret Jolly and Serge Tcherkézoff</i>	1
Chapter 2. Linguistic Encounter and Responses in the South Pacific <i>Darrell Tryon</i>	37
Chapter 3. The Sediment of Voyages: Re-mem-bering Quirós, Bougainville and Cook in Vanuatu <i>Margaret Jolly</i>	57
Chapter 4. A Reconsideration of the Role of Polynesian Women in Early Encounters with Europeans: Supplement to Marshall Sahlins' Voyage around the Islands of History <i>Serge Tcherkézoff</i>	113
Chapter 5. Uncertain Times: Sailors, Beachcombers and Castaways as "Missionaries" and Cultural Mediators in Tonga (Polynesia) <i>Françoise Douaire-Marsaudon</i>	161
Chapter 6. In the Event: Indigenous Countersigns and the Ethnohistory of Voyaging <i>Bronwen Douglas</i>	175
Chapter 7. Watkin Tench's Fieldwork: The Journal of an "Ethnographer" in Port Jackson, 1788-1791 <i>Isabelle Merle</i>	199
Chapter 8. The Art of Encounter: Verisimilitude in the Imaginary Exploration of Interior New Guinea, 1725-1876 <i>Chris Ballard</i>	221
Chapter 9. Black Powder, White Magic: European Armaments and Sorcery in Early Mekeo and Roro Encounters <i>Mark S. Mosko</i>	259
Chapter 10. A Measure of Violence: Forty Years of "First Contact" Among the Ankave-Anga (Papua New Guinea) <i>Pascale Bonnemère and Pierre Lemonnier</i>	295
Subject Index	335
People and Places Index	339